

PL

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące użytkowania produktu znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

Ryzyko uszkodzenia urządzeń:

- Używaj wyłącznie komponentów kompatybilnych z systemem zasilania i zgodnych ze specyfikacją techniczną.
- Nigdy nie podłączaj przewodów ani urządzeń, które są uszkodzone, przegrzane lub mają widoczne oznaki zużycia.
- Podczas instalacji systemu upewnij się, że wszystkie połączenia są wykonane prawidłowo i zgodnie z instrukcją, aby uniknąć zwarcia lub uszkodzenia elementów.

Zagrożenie dla dzieci:

- Elementy systemów zasilania off-grid, takie jak akumulatory, huby czy przewody, nie są przeznaczone do obsługi przez dzieci.
- Przechowuj urządzenia i akcesoria w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby uniknąć przypadkowego uruchomienia urządzeń, porażenia prądem lub uszkodzenia elementów systemu.

Zagrożenie porażeniem prądem:

- Nie manipuluj przewodami ani złączami mokrymi rękami.
- Przed instalacją lub konserwacją systemu upewnij się, że wszystkie urządzenia są odłączone od źródła zasilania.
- Stosuj odpowiednie bezpieczniki i wyłączniki obwodów, aby zapobiec przeciążeniom i zminimalizować ryzyko porażenia prądem.

Ryzyko przegrzania i pożaru:

- Akumulatory i inne elementy systemu należy montować w dobrze wentylowanych miejscach, z dala od materiałów łatwopalnych.
- Unikaj przeciążania akumulatorów lub hubów zasilania – stosuj się do maksymalnych wartości znamionowych podanych w instrukcji obsługi.
- Podczas pracy urządzeń upewnij się, że przewody i złącza nie są narażone na nadmierne nagrzewanie.

Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

Instalacja i konfiguracja systemu:

- Montuj systemy zasilania off-grid zgodnie z wytycznymi producenta, a w razie potrzeby skonsultuj się z wykwalifikowanym specjalistą.
- Upewnij się, że akumulatory są prawidłowo zamocowane i zabezpieczone przed wstrząsami oraz wibracjami, szczególnie w pojazdach takich jak kampery.
- Podłącz panele fotowoltaiczne, akumulatory i huby zgodnie z kolejnością sugerowaną w instrukcji obsługi, aby uniknąć uszkodzeń systemu.

Ładowanie i użytkowanie:

- Używaj dedykowanych ładowarek i kontrolerów ładowania kompatybilnych z akumulatorami.
- Monitoruj poziom naładowania akumulatorów i nie pozwól na ich całkowite rozładowanie, jeśli producent zaleca unikanie takich sytuacji.
- Unikaj używania systemu w ekstremalnych temperaturach, które mogą wpłynąć na wydajność akumulatorów.

Przechowywanie i transport:

- Akumulatory i inne elementy systemu przechowuj w suchym miejscu, wolnym od wilgoci, źródeł ciepła i kurzu.
- Transportuj akumulatory w specjalnych torbach lub futerałach ochronnych, aby zapobiec przypadkowemu zwarceniu.
- Przed długotrwałym przechowywaniem naładuj akumulatory do poziomu zalecanego przez producenta.

Dodatkowe środki ostrożności

Serwis i konserwacja:

- Regularnie sprawdzaj stan urządzeń, zwracając uwagę na ewentualne uszkodzenia mechaniczne lub oznaki zużycia.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń skonsultuj się z autoryzowanym serwisem – nie próbuj naprawiać urządzeń samodzielnie.

Bezpieczna utylizacja:

- Akumulatory oraz inne elementy systemów zasilania należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj tych produktów do odpadów komunalnych – skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów niebezpiecznych.

Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji dotyczących produktu, skontaktuj się z działem obsługi klienta (e-mail: hurt@innpro.pl, strona internetowa: <https://innpro.pl/>) lub z innym specjalistą.

EN

Warnings and safety information

All information regarding the use of the product can be found in the user manual. Before using it, read its contents and follow the instructions contained therein.

Also read the following information before use:

Warnings for use

Risk of damage to equipment:

- Use only components that are compatible with the power system and that comply with the technical specifications.
- Never connect cables or devices that are damaged, overheated or have visible signs of wear.
- When installing the system, ensure that all connections are made correctly and in accordance with the instructions to avoid short-circuiting or damaging components.

Danger to children:

- Off-grid power system components such as batteries, hubs or cables are not intended to be handled by children.
- Keep equipment and accessories out of the reach of children to avoid accidental activation of equipment, electric shock or damage to system components.

Electrical shock hazard:

- Do not handle wires or connectors with wet hands.
- Ensure that all equipment is disconnected from the power source before installing or maintaining the system.
- Use appropriate fuses and circuit breakers to prevent overloads and minimise the risk of electric shock.

Risk of overheating and fire:

- Install batteries and other system components in well-ventilated areas, away from flammable materials.
- Avoid overloading batteries or power hubs - adhere to the maximum ratings given in the user manual.
- When operating equipment, ensure that cables and connectors are not exposed to excessive heat.

Information on correct use

System installation and configuration:

- Install off-grid power systems in accordance with the manufacturer's guidelines and, if necessary, consult a qualified specialist.
- Ensure that batteries are properly secured and protected from shock and vibration, especially in vehicles such as campervans.

- Connect photovoltaic panels, batteries and hubs in the order suggested in the user manual to avoid damage to the system.

Charging and use:

- Use dedicated chargers and charge controllers compatible with the batteries.
- Monitor the charge level of the batteries and do not allow them to discharge completely if the manufacturer recommends avoiding this.
- Avoid using the system in extreme temperatures that may affect the performance of the batteries.

Storage and transport:

- Store batteries and other system components in a dry place, free from moisture, heat sources and dust.
- Transport batteries in special protective bags or cases to prevent accidental short-circuiting.
- Before long-term storage, charge the batteries to the level recommended by the manufacturer.

Additional precautions

Service and maintenance:

- Regularly check the condition of the equipment, noting any mechanical damage or signs of wear.
- If you notice any damage, consult an authorised service centre - do not attempt to repair the equipment yourself.

Safe disposal:

- Dispose of batteries and other power system components in accordance with local electronic waste regulations.
- Do not dispose of these products in municipal waste - contact your local hazardous waste collection point.

If you require additional information about the product, please contact customer service (e-mail: hurt@innpro.pl, website: <https://innpro.pl/>) or another specialist.

CZ

Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se používání výrobku naleznete v uživatelské příručce. Před použitím si přečtěte její obsah a dodržujte pokyny v ní obsažené.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

Upozornění pro použití

Nebezpečí poškození zařízení:

- Používejte pouze komponenty, které jsou kompatibilní s napájecím systémem a které odpovídají technickým specifikacím.
- Nikdy nepřipojujte kabely nebo zařízení, která jsou poškozená, přehřátá nebo mají viditelné známky opotřebení.
- Při instalaci systému dbejte na to, aby všechna připojení byla provedena správně a v souladu s pokyny, aby nedošlo ke zkratu nebo poškození součástí.

Nebezpečí pro děti:

- Součásti systému napájení mimo síť, jako jsou baterie, rozbočovače nebo kabely, nejsou určeny k tomu, aby s nimi manipulovaly děti.
- Udržujte zařízení a příslušenství mimo dosah dětí, aby nedošlo k náhodné aktivaci zařízení, úrazu elektrickým proudem nebo poškození součástí systému.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem:

- Nemanipulujte s kabely nebo konektory mokřýma rukama.
- Před instalací nebo údržbou systému se ujistěte, že je veškeré zařízení odpojeno od zdroje napájení.
- Používejte vhodné pojistky a jističe, abyste zabránili přetížení a minimalizovali riziko úrazu elektrickým proudem.

Nebezpečí přehřátí a požáru:

- Baterie a další součásti systému instalujte v dobře větraných prostorách, mimo dosah hořlavých materiálů.
- Vyvarujte se přetížení baterií nebo napájecích rozbočovačů - dodržujte maximální hodnoty uvedené v návodu k použití.
- Při provozu zařízení dbejte na to, aby kabely a konektory nebyly vystaveny nadměrnému teplotě.

Informace o správném používání

Instalace a konfigurace systému:

- Instalace systémů napájení mimo síť se řídí pokyny výrobce a v případě potřeby se obraťte na kvalifikovaného odborníka.
- Zajistěte, aby byly baterie řádně upevněny a chráněny před nárazy a vibracemi, zejména ve vozidlech, jako jsou obytné automobily.
- Fotovoltaické panely, baterie a rozbočovače připojujte v pořadí navrženém v návodu k použití, aby nedošlo k poškození systému.

Nabíjení a používání:

- Používejte specializované nabíječky a regulátory nabíjení kompatibilní s bateriemi.
- Sledujte úroveň nabití baterií a nenechte je zcela vybit, pokud to výrobce doporučuje.
- Nepoužívejte systém při extrémních teplotách, které mohou ovlivnit výkon baterií.

Skladování a přeprava:

- Akumulátory a ostatní součásti systému skladujte na suchém místě, bez přístupu vlhkosti, zdrojů tepla a prachu.
- Baterie přepravujte ve speciálních ochranných sáčcích nebo pouzdrech, abyste zabránili náhodnému zkratu.
- Před dlouhodobým skladováním nabijte baterie na úroveň doporučenou výrobcem.

Další bezpečnostní opatření

Servis a údržba:

- Pravidelně kontrolujte stav zařízení a všimněte si mechanických poškození nebo známek opotřebení.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, obraťte se na autorizované servisní středisko - nepokoušejte se zařízení opravovat sami.

Bezpečná likvidace:

- Baterie a další součásti napájecího systému zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektronického odpadu.
- Nevyhazujte tyto výrobky do komunálního odpadu - obraťte se na místní sběrnou nebezpečného odpadu.

Pokud potřebujete další informace o výrobku, obraťte se na zákaznický servis (e-mail: hurt@innpro.pl, webové stránky: <https://innpro.pl/>) nebo na jiného odborníka.

FR

Avertissements et informations de sécurité

Toutes les informations relatives à l'utilisation du produit se trouvent dans le manuel d'utilisation. Avant de l'utiliser, lisez son contenu et suivez les instructions qu'il contient.

Lisez également les informations suivantes avant d'utiliser le produit :

Avertissements pour l'utilisation

Risque d'endommagement de l'équipement :

- N'utilisez que des composants compatibles avec le système d'alimentation et conformes aux spécifications techniques.
- Ne jamais connecter des câbles ou des appareils endommagés, surchauffés ou présentant des signes visibles d'usure.
- Lors de l'installation du système, veillez à ce que toutes les connexions soient effectuées correctement et conformément aux instructions afin d'éviter de court-circuiter ou d'endommager les composants.

Danger pour les enfants :

- Les composants du système d'alimentation hors réseau, tels que les batteries, les concentrateurs ou les câbles, ne sont pas destinés à être manipulés par des enfants.
- Gardez l'équipement et les accessoires hors de portée des enfants afin d'éviter toute activation accidentelle de l'équipement, tout choc électrique ou tout endommagement des composants du système.

Risque d'électrocution :

- Ne manipulez pas les fils ou les connecteurs avec des mains mouillées.
- Assurez-vous que tous les équipements sont déconnectés de la source d'alimentation avant d'installer ou d'entretenir le système.
- Utilisez des fusibles et des disjoncteurs appropriés pour éviter les surcharges et minimiser le risque de choc électrique.

Risque de surchauffe et d'incendie :

- Installez les batteries et les autres composants du système dans des zones bien ventilées, à l'écart des matériaux inflammables.
- Évitez de surcharger les batteries ou les concentrateurs d'alimentation - respectez les valeurs maximales indiquées dans le manuel de l'utilisateur.
- Lors de l'utilisation de l'équipement, veillez à ce que les câbles et les connecteurs ne soient pas exposés à une chaleur excessive.

Informations sur l'utilisation correcte

Installation et configuration du système :

- Installez les systèmes d'alimentation hors réseau conformément aux directives du fabricant et, si nécessaire, consultez un spécialiste qualifié.
- Veillez à ce que les batteries soient correctement fixées et protégées contre les chocs et les vibrations, en particulier dans les véhicules tels que les camping-cars.
- Connectez les panneaux photovoltaïques, les batteries et les concentrateurs dans l'ordre suggéré dans le manuel d'utilisation afin d'éviter d'endommager le système.

Charge et utilisation :

- Utilisez des chargeurs et des régulateurs de charge compatibles avec les batteries.
- Surveillez le niveau de charge des batteries et ne les laissez pas se décharger complètement si le fabricant recommande de ne pas le faire.
- Évitez d'utiliser le système à des températures extrêmes susceptibles d'affecter les performances des batteries.

Stockage et transport :

- Stockez les batteries et les autres composants du système dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité, des sources de chaleur et de la poussière.
- Transportez les piles dans des sacs ou des étuis de protection spéciaux afin d'éviter tout court-circuit accidentel.
- Avant un stockage à long terme, chargez les batteries au niveau recommandé par le fabricant.

Précautions supplémentaires

Entretien et maintenance :

- Vérifiez régulièrement l'état de l'appareil et notez tout dommage mécanique ou signe d'usure.
- Si vous constatez des dommages, consultez un centre de service agréé - n'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.

Mise au rebut en toute sécurité :

- Éliminez les piles et autres composants du système d'alimentation conformément aux réglementations locales en matière de déchets électroniques.
- Ne jetez pas ces produits dans les ordures ménagères - contactez votre centre local de collecte des déchets dangereux.

Si vous avez besoin d'informations supplémentaires sur le produit, veuillez contacter le service clientèle (e-mail : hurt@innpro.pl, site web : <https://innpro.pl/>) ou un autre spécialiste.

GR

Προειδοποιήσεις και πληροφορίες ασφαλείας

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος βρίσκονται στο εγχειρίδιο χρήσης. Πριν το χρησιμοποιήσετε, διαβάστε το περιεχόμενό του και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό.

Διαβάστε επίσης τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση:

Προειδοποιήσεις για τη χρήση

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιών στον εξοπλισμό:

- Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα που είναι συμβατά με το σύστημα τροφοδοσίας και που συμμορφώνονται με τις τεχνικές προδιαγραφές.
- Μη συνδέετε ποτέ καλώδια ή συσκευές που έχουν υποστεί ζημιά, έχουν υπερθερμανθεί ή έχουν ορατά σημάδια φθοράς.
- Κατά την εγκατάσταση του συστήματος, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις πραγματοποιούνται σωστά και σύμφωνα με τις οδηγίες για να αποφύγετε το βραχυκύκλωμα ή την πρόκληση ζημιάς στα εξαρτήματα.

Κίνδυνος για τα παιδιά:

- Τα εξαρτήματα του συστήματος ηλεκτρικής ενέργειας εκτός δικτύου, όπως οι μπαταρίες, οι κόμβοι ή τα καλώδια, δεν προορίζονται για χειρισμό από παιδιά.
- Φυλάξτε τον εξοπλισμό και τα εξαρτήματα μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε την τυχαία ενεργοποίηση του εξοπλισμού, την ηλεκτροπληξία ή τη ζημιά στα εξαρτήματα του συστήματος.

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας:

- Μην χειρίζεστε καλώδια ή συνδέσμους με βρεγμένα χέρια.

- Βεβαιωθείτε ότι όλος ο εξοπλισμός έχει αποσυνδεθεί από την πηγή ρεύματος πριν από την εγκατάσταση ή τη συντήρηση του συστήματος.
- Χρησιμοποιείτε κατάλληλες ασφάλειες και διακόπτες κυκλώματος για να αποφύγετε υπερφορτώσεις και να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Κίνδυνος υπερθέρμανσης και πυρκαγιάς:

- Εγκαταστήστε τις μπαταρίες και άλλα εξαρτήματα του συστήματος σε καλά αεριζόμενους χώρους, μακριά από εύφλεκτα υλικά.
- Αποφύγετε την υπερφόρτωση των μπαταριών ή των κόμβων τροφοδοσίας - τηρήστε τις μέγιστες ονομαστικές τιμές που αναφέρονται στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Κατά τη λειτουργία του εξοπλισμού, βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια και οι σύνδεσμοι δεν εκτίθενται σε υπερβολική θερμότητα.

Πληροφορίες για τη σωστή χρήση

Εγκατάσταση και διαμόρφωση του συστήματος:

- Εγκαταστήστε τα συστήματα ηλεκτρικής ενέργειας εκτός δικτύου σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή και, εάν είναι απαραίτητο, συμβουλευτείτε έναν εξειδικευμένο επιστήμονα.
- Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες είναι κατάλληλα στερεωμένες και προστατευμένες από τους κραδασμούς και τις δονήσεις, ειδικά σε οχήματα όπως τα τροχόσπιτα.
- Συνδέστε τα φωτοβολταϊκά πάνελ, τις μπαταρίες και τους κόμβους με τη σειρά που προτείνεται στο εγχειρίδιο χρήσης για να αποφύγετε ζημιές στο σύστημα.

Φόρτιση και χρήση:

- Χρησιμοποιείτε ειδικούς φορτιστές και ελεγκτές φόρτισης συμβατούς με τις μπαταρίες.
- Παρακολουθείτε το επίπεδο φόρτισης των μπαταριών και μην τις αφήνετε να αποφορτιστούν εντελώς, εάν ο κατασκευαστής συνιστά να το αποφύγετε.
- Αποφύγετε τη χρήση του συστήματος σε ακραίες θερμοκρασίες που ενδέχεται να επηρεάσουν την απόδοση των μπαταριών.

Αποθήκευση και μεταφορά:

- Αποθηκεύστε τις μπαταρίες και τα άλλα εξαρτήματα του συστήματος σε ξηρό μέρος, μακριά από υγρασία, πηγές θερμότητας και σκόνη.
- Μεταφέρετε τις μπαταρίες σε ειδικές προστατευτικές σακούλες ή θήκες για να αποφύγετε το τυχαίο βραχυκύκλωμα.
- Πριν από τη μακροχρόνια αποθήκευση, φορτίστε τις μπαταρίες στο επίπεδο που συνιστάται από τον κατασκευαστή.

Πρόσθετες προφυλάξεις

Σέρβις και συντήρηση:

- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του εξοπλισμού, σημειώνοντας τυχόν μηχανικές βλάβες ή σημάδια φθοράς.
- Εάν διαπιστώσετε οποιαδήποτε βλάβη, απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις - μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τον εξοπλισμό μόνοι σας.

Ασφαλής απόρριψη:

- Απορρίψτε τις μπαταρίες και τα άλλα εξαρτήματα του συστήματος τροφοδοσίας σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα ηλεκτρονικά απόβλητα.
- Μην απορρίπτετε αυτά τα προϊόντα στα αστικά απορρίμματα - επικοινωνήστε με το τοπικό σημείο συλλογής επικίνδυνων αποβλήτων.

Εάν χρειάζεστε πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών (e-mail: hurt@innpro.pl, δικτυακός τόπος: <https://innpro.pl/>) ή με κάποιον άλλο ειδικό.

DE

Warnungen und Sicherheitshinweise

Alle Informationen zur Verwendung des Produkts finden Sie in der Bedienungsanleitung. Lesen Sie vor der Benutzung den Inhalt und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen.

Lesen Sie vor dem Gebrauch auch die folgenden Informationen:

Warnhinweise zum Gebrauch

Gefahr der Beschädigung von Geräten:

- Verwenden Sie nur Komponenten, die mit dem Stromnetz kompatibel sind und den technischen Spezifikationen entsprechen.
- Schließen Sie niemals Kabel oder Geräte an, die beschädigt oder überhitzt sind oder sichtbare Verschleißerscheinungen aufweisen.
- Achten Sie bei der Installation des Systems darauf, dass alle Anschlüsse korrekt und in Übereinstimmung mit den Anweisungen ausgeführt werden, um Kurzschlüsse oder die Beschädigung von Bauteilen zu vermeiden.

Gefahr für Kinder:

- Komponenten des netzunabhängigen Stromversorgungssystems, wie z. B. Batterien, Naben oder Kabel, sind nicht für die Handhabung durch Kinder bestimmt.
- Bewahren Sie Geräte und Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um ein versehentliches Einschalten der Geräte, einen elektrischen Schlag oder eine Beschädigung der Systemkomponenten zu vermeiden.

Gefahr eines elektrischen Schlages:

- Fassen Sie Kabel oder Stecker nicht mit nassen Händen an.
- Stellen Sie sicher, dass alle Geräte von der Stromquelle getrennt sind, bevor Sie das System installieren oder warten.
- Verwenden Sie geeignete Sicherungen und Schutzschalter, um Überlastungen zu vermeiden und die Gefahr eines Stromschlags zu minimieren.

Gefahr von Überhitzung und Feuer:

- Installieren Sie die Batterien und andere Systemkomponenten in gut belüfteten Bereichen, entfernt von brennbaren Materialien.
- Vermeiden Sie eine Überlastung von Batterien oder Netzteilen - halten Sie sich an die im Benutzerhandbuch angegebenen Höchstwerte.
- Achten Sie beim Betrieb des Geräts darauf, dass Kabel und Stecker nicht übermäßiger Hitze ausgesetzt werden.

Informationen zum richtigen Gebrauch

Installation und Konfiguration des Systems:

- Installieren Sie netzunabhängige Stromversorgungssysteme gemäß den Richtlinien des Herstellers und ziehen Sie bei Bedarf einen qualifizierten Fachmann hinzu.
- Stellen Sie sicher, dass die Batterien ordnungsgemäß gesichert und vor Stößen und Vibrationen geschützt sind, insbesondere in Fahrzeugen wie z. B. Wohnmobilen.
- Schließen Sie Photovoltaikmodule, Batterien und Naben in der im Benutzerhandbuch vorgeschlagenen Reihenfolge an, um Schäden am System zu vermeiden.

Aufladen und Nutzung:

- Verwenden Sie spezielle Ladegeräte und Laderegler, die mit den Batterien kompatibel sind.
- Überwachen Sie den Ladezustand der Batterien und lassen Sie sie nicht vollständig entladen, wenn der Hersteller dies nicht empfiehlt.
- Vermeiden Sie den Einsatz des Systems bei extremen Temperaturen, die die Leistung der Batterien beeinträchtigen können.

Lagerung und Transport:

- Lagern Sie Batterien und andere Systemkomponenten an einem trockenen Ort, frei von Feuchtigkeit, Wärmequellen und Staub.
- Transportieren Sie die Batterien in speziellen Schutzbeuteln oder -koffern, um versehentliche Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Laden Sie die Batterien vor einer langfristigen Lagerung auf den vom Hersteller empfohlenen Ladezustand auf.

Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen

Wartung und Instandhaltung:

- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Geräts und achten Sie auf mechanische Beschädigungen oder Verschleißerscheinungen.
- Wenn Sie Schäden feststellen, wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle - versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.

Sichere Entsorgung:

- Entsorgen Sie Batterien und andere Komponenten des Stromversorgungssystems gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronikschrott.
- Entsorgen Sie diese Produkte nicht über den Hausmüll, sondern wenden Sie sich an Ihre örtliche Sammelstelle für Sondermüll.

Wenn Sie weitere Informationen über das Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst (E-Mail: hurt@innpro.pl, Website: <https://innpro.pl/>) oder einen anderen Spezialisten.

RO

Avertismente și informații de siguranță

Toate informațiile privind utilizarea produsului pot fi găsite în manualul de utilizare. Înainte de a-l utiliza, citiți conținutul acestuia și urmați instrucțiunile cuprinse în el.

De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:

Avertismente pentru utilizare

Risc de deteriorare a echipamentului:

- Utilizați numai componente care sunt compatibile cu sistemul de alimentare și care sunt conforme cu specificațiile tehnice.
- Nu conectați niciodată cabluri sau dispozitive care sunt deteriorate, supraîncălzite sau prezintă semne vizibile de uzură.
- La instalarea sistemului, asigurați-vă că toate conexiunile sunt efectuate corect și în conformitate cu instrucțiunile pentru a evita scurtcircuitarea sau deteriorarea componentelor.

Pericol pentru copii:

- Componentele sistemului de alimentare fără rețea, cum ar fi bateriile, butucii sau cablurile, nu sunt destinate a fi manipulate de copii.
- Țineți echipamentul și accesoriile departe de îndemâna copiilor pentru a evita activarea accidentală a echipamentului, șocurile electrice sau deteriorarea componentelor sistemului.

Pericol de electrocutare:

- Nu manevrați firele sau conectorii cu mâinile ude.
- Asigurați-vă că toate echipamentele sunt deconectate de la sursa de alimentare înainte de instalarea sau întreținerea sistemului.
- Utilizați siguranțe și întrerupătoare adecvate pentru a preveni suprasarcinile și pentru a minimiza riscul de șoc electric.

Risc de supraîncălzire și incendiu:

- Instalați bateriile și alte componente ale sistemului în zone bine ventilate, departe de materialele inflamabile.
- Evitați supraîncărcarea bateriilor sau a hub-urilor de alimentare - respectați valorile nominale maxime indicate în manualul de utilizare.
- Atunci când utilizați echipamentul, asigurați-vă că cablurile și conectorii nu sunt expuși la căldură excesivă.

Informații privind utilizarea corectă

Instalarea și configurarea sistemului:

- Instalați sistemele de alimentare în afara rețelei în conformitate cu instrucțiunile producătorului și, dacă este necesar, consultați un specialist calificat.
- Asigurați-vă că bateriile sunt fixate corespunzător și protejate de șocuri și vibrații, în special în vehicule precum rulotele.
- Conectați panourile fotovoltaice, bateriile și hub-urile în ordinea sugerată în manualul de utilizare pentru a evita deteriorarea sistemului.

Încărcarea și utilizarea:

- Utilizați încărcătoare dedicate și controlere de încărcare compatibile cu bateriile.
- Monitorizați nivelul de încărcare al bateriilor și nu le lăsați să se descarce complet dacă producătorul recomandă evitarea acestui lucru.
- Evitați utilizarea sistemului la temperaturi extreme care pot afecta performanța bateriilor.

Depozitare și transport:

- Depozitați bateriile și alte componente ale sistemului într-un loc uscat, ferit de umiditate, surse de căldură și praf.
- Transportați bateriile în saci sau cutii de protecție speciale pentru a preveni scurtcircuitarea accidentală.
- Înainte de depozitarea pe termen lung, încărcați bateriile la nivelul recomandat de producător.

Precauții suplimentare

Service și întreținere:

- Verificați în mod regulat starea echipamentului, observând orice deteriorare mecanică sau semne de uzură.
- Dacă observați orice deteriorare, consultați un centru de service autorizat - nu încercați să reparați singur echipamentul.

Eliminarea în siguranță:

- Eliminați bateriile și alte componente ale sistemului de alimentare în conformitate cu reglementările locale privind deșeurile electronice.
- Nu aruncați aceste produse în deșeurile municipale - contactați punctul local de colectare a deșeurilor periculoase.

Dacă aveți nevoie de informații suplimentare despre produs, vă rugăm să contactați serviciul clienți (e-mail: hurt@innpro.pl, website: <https://innpro.pl/>) sau un alt specialist.

SK

Upozornenia a bezpečnostné informácie

Všetky informácie týkajúce sa používania výrobku nájdete v návode na použitie. Pred jeho použitím si prečítajte jeho obsah a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

Upozornenia pri používaní

Nebezpečenstvo poškodenia zariadenia:

- Používajte len komponenty, ktoré sú kompatibilné s napájacím systémom a ktoré sú v súlade s technickými špecifikáciami.
- Nikdy nepripájajte káble alebo zariadenia, ktoré sú poškodené, prehriate alebo majú viditeľné známky opotrebovania.
- Pri inštalácii systému dbajte na to, aby boli všetky pripojenia vykonané správne a v súlade s pokynmi, aby nedošlo ku skratu alebo poškodeniu komponentov.

Nebezpečenstvo pre deti:

- Komponenty systému napájania mimo siete, ako sú batérie, rozbočovače alebo káble, nie sú určené na to, aby s nimi manipulovali deti.
- Zariadenia a príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu detí, aby nedošlo k náhodnej aktivácii zariadenia, úrazu elektrickým prúdom alebo poškodeniu komponentov systému.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom:

- Nemanipulujte s káblami alebo konektormi mokrymi rukami.
- Pred inštaláciou alebo údržbou systému sa uistite, že sú všetky zariadenia odpojené od zdroja napájania.
- Používajte vhodné poistky a ističe, aby ste zabránili preťaženiu a minimalizovali riziko úrazu elektrickým prúdom.

Riziko prehriatia a požiaru:

- Batérie a ostatné súčasti systému inštalujte na dobre vetraných miestach, mimo horľavých materiálov.
- Zabráňte preťaženiu batérií alebo napájacích rozbočovačov - dodržiavajte maximálne hodnoty uvedené v návode na použitie.
- Pri prevádzke zariadenia dbajte na to, aby káble a konektory neboli vystavené nadmernému teplu.

Informácie o správnom používaní

Inštalácia a konfigurácia systému:

- Inštalujte systémy napájania mimo siete v súlade s pokynmi výrobcu a v prípade potreby sa poraďte s kvalifikovaným odborníkom.
- Zabezpečte, aby boli batérie riadne upevnené a chránené pred nárazmi a vibráciami, najmä vo vozidlách, ako sú obytné automobily.
- Fotovoltaické panely, batérie a rozbočovače pripájajte v poradí navrhnutom v návode na obsluhu, aby nedošlo k poškodeniu systému.

Nabíjanie a používanie:

- Používajte špeciálne nabíjačky a regulátory nabíjania kompatibilné s batériami.

- Sledujte úroveň nabitia batérií a nedovoľte ich úplné vybitie, ak to výrobca odporúča.
- Nepoužívajte systém pri extrémnych teplotách, ktoré môžu ovplyvniť výkon batérií.

Skladovanie a preprava:

- Akumulátory a ostatné súčasti systému skladujte na suchom mieste, bez prístupu vlhkosti, zdrojov tepla a prachu.
- Batérie prepravujte v špeciálnych ochranných vreckách alebo puzdrách, aby ste zabránili náhodnému skratu.
- Pred dlhodobým skladovaním nabite batérie na úroveň odporúčanú výrobcom.

Ďalšie bezpečnostné opatrenia

Servis a údržba:

- Pravidelne kontrolujte stav zariadenia a všímajte si všetky mechanické poškodenia alebo známky opotrebovania.
- Ak zistíte akékoľvek poškodenie, obráťte sa na autorizované servisné stredisko - nepokúšajte sa zariadenie opraviť sami.

Bezpečná likvidácia:

- Batérie a ostatné komponenty napájacieho systému zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o elektronickom odpade.
- Tieto výrobky nevyhadzujte do komunálneho odpadu - obráťte sa na miestne zberné miesto nebezpečného odpadu.

Ak potrebujete ďalšie informácie o výrobku, obráťte sa na zákaznícky servis (e-mail: hurt@innpro.pl, webová stránka: <https://innpro.pl/>) alebo na iného odborníka.

HU

Figyelmeztetések és biztonsági információk

A termék használatával kapcsolatos minden információ megtalálható a használati útmutatóban. Használat előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse az abban foglalt utasításokat.

Használat előtt olvassa el a következő információkat is:

A használatra vonatkozó figyelmeztetések

A berendezés károsodásának veszélye:

- Csak olyan alkatrészeket használjon, amelyek kompatibilisek az áramellátó rendszerrel, és megfelelnek a műszaki előírásoknak.
- Soha ne csatlakoztasson sérült, túlmelegedett vagy a kopás látható jeleit mutató kábeleket vagy eszközöket.

- A rendszer telepítésekor ügyeljen arra, hogy minden csatlakoztatás helyesen és az utasításoknak megfelelően történjen, hogy elkerülje a rövidzárlatot vagy az alkatrészek károsodását.

Veszély a gyermekekre nézve:

- A hálózaton kívüli energiarendszer alkatrészei, mint például az akkumulátorok, a hubok vagy a kábelek nem arra szolgálnak, hogy gyermekek kezeljék őket.
- Tartsa a berendezéseket és tartozékokat gyermekek számára elérhetetlen helyen, hogy elkerülje a berendezés véletlen bekapcsolását, az áramütést vagy a rendszerelemek károsodását.

Áramütés veszélye:

- Ne kezelje a vezetékeket vagy csatlakozókat nedves kézzel.
- A rendszer telepítése vagy karbantartása előtt győződjön meg arról, hogy minden berendezés le van választva az áramforrásról.
- Használjon megfelelő biztosítékokat és megszakítókat a túlterhelés megelőzése és az áramütés kockázatának minimalizálása érdekében.

Túlmelegedés és tűzveszély:

- Az akkumulátorokat és más rendszerelemeket jól szellőző helyiségekben, gyúlékony anyagoktól távol helyezze el.
- Kerülje az akkumulátorok vagy tápegységek túlterhelését - tartsa be a felhasználói kézikönyvben megadott maximális teljesítményeket.
- A berendezés működtetésekor ügyeljen arra, hogy a kábelek és csatlakozók ne legyenek túlzott hőhatásnak kitéve.

A helyes használatra vonatkozó információk

A rendszer telepítése és konfigurálása:

- A hálózaton kívüli energiarendszereket a gyártó útmutatásai szerint telepítse, és szükség esetén forduljon szakképzett szakemberhez.
- Gondoskodjon az akkumulátorok megfelelő rögzítéséről és az ütésektől és rezgésektől való védelméről, különösen olyan járművekben, mint a lakóautók.
- A rendszer károsodásának elkerülése érdekében a fotovoltaikus paneleket, az akkumulátorokat és a csomópontokat a használati útmutatóban javasolt sorrendben csatlakoztassa.

Töltés és használat:

- Használjon az akkumulátorokkal kompatibilis speciális töltőket és töltésvezérlőket.
- Figyelje az akkumulátorok töltöttségi szintjét, és ne hagyja, hogy teljesen lemerüljenek, ha a gyártó ennek elkerülését javasolja.
- Kerülje a rendszer használatát szélsőséges hőmérsékleten, amely befolyásolhatja az akkumulátorok teljesítményét.

Tárolás és szállítás:

- Az akkumulátorokat és a rendszer egyéb alkatrészeit száraz, nedvességtől, hőforrásoktól és portól mentes helyen tárolja.
- A véletlen rövidzárlatok elkerülése érdekében szállítsa az akkumulátorokat speciális védőtáskákban vagy tokokban.

- Hosszú távú tárolás előtt töltsse fel az akkumulátorokat a gyártó által ajánlott szintre.

További óvintézkedések

Szervizelés és karbantartás:

- Rendszeresen ellenőrizze a berendezés állapotát, vegye figyelembe a mechanikai sérüléseket vagy a kopás jeleit.
- Ha bármilyen sérülést észlel, forduljon hivatalos szervizközponthoz - ne próbálja meg saját maga megjavítani a berendezést.

Biztonságos ártalmatlanítás:

- Az akkumulátorokat és a táprendszer egyéb alkatrészeit a helyi elektronikai hulladékokra vonatkozó előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- Ne dobja ezeket a termékeket a kommunális hulladékba - forduljon a helyi veszélyes hulladékgyűjtő ponthoz.

Ha további információra van szüksége a termékkel kapcsolatban, forduljon az ügyfélszolgálatához (e-mail: hurt@innpro.pl, weboldal: <https://innpro.pl/>) vagy más szakemberhez.